

BARRILA LAW

WILLS | REAL ESTATE | CORPORATE/COMMERCIAL

Vaughan • Mississauga • Hamilton

Gaetano Barrila
Barrister, Solicitor, Notary Public

T: 905.326.2767
F: 1.888.326.0172
gaetano@barrilalaw.com

www.barrilalaw.com

J. JAKIBCHUK Medical Professional Corporation DR. JAROSLAW JAKIBCHUK FAMILY PHYSICIAN

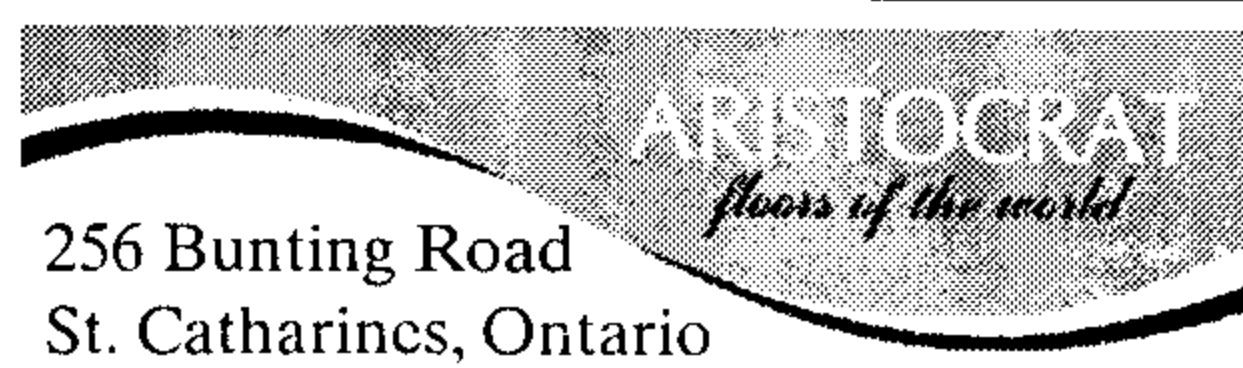
7 Welland Ave.
St. Catharines, ON L2R 2L8

Tel: 905-684-8555
Fax: 905-684-2542



Dr. Bob Szczurko
THOROLD CHIROPRACTIC CENTRE
35 Albert Street West (at Pine), Thorold, Ontario L2V 2G4
T 905.227.5751 F 905.227.5847
E thoroldchiropractic@bellnet.ca

Hardwood Flooring
Wall to wall carpet
Floor and wall tile
Vinyl Flooring - Marble



Matt Pickett
Steve Gaida
Phone: 905-682-2672

256 Bunting Road
St. Catharines, Ontario
L2M 3Y1



CHINA EMERALD BUFFET 143 Hartzel Rd.
St. Catharines, ON
(905) 938-8898
CHINESE AND INTERNATIONAL FOOD
ALL YOU CAN EAT BUFFET

YOUR DELI - POLONEZ

25 Facer Street, Mon. to Fri. 8 to 7
St. Catharines, Ontario Sat 8 to 5
Tel: (905) 938-0348 Sun closed



ST. JOSEPH BAKERY
NIAGARA INC. JOE KEDZIERSKI
53 Facer Street, St. Catharines, Ontario
Res. (905) 646-4075 Bus./fax (905) 937-4411
Sun 8:30am-4:30pm • Mon - Tue 8am-6pm • Wed - Fri 8am-7pm • Sat 8am-5:00pm

Dr. John M. Kit

Family and Cosmetic Dentistry

387 Vine Street • St. Catharines, Ontario • L2M 4T9
Telephone: (905) 935-4603 • Fax: (905) 935-5712



REGIONAL DOORS HARDWARE 44 Scott St. West, St. Catharines L2R 1C9
Call us today at (905) 684-8161
Toll Free 1-800-263-4972

GEORGE DARTE FUNERAL CHAPEL INC.

585 Carlton Street • St. Catharines
905-937-4444
www.dartefuneralhome.com



George Dart
owner

The only locally owned funeral home in St. Catharines



ПАРОХІЯЛЬНІ ВІСТІ 2016 CHURCH BULLETIN

Українська Католицька Церква
СВВ. КИРИЛА І МЕТОДІЯ
В СЕЙНТ КАТЕРИНС, ОНТАРІО
о. Богдан Чолій – парох

STS. CYRIL AND METHODIUS Ukrainian Catholic Church

14 Rolls Avenue St. Catharines ON L2N 1W1 • Phone: 905-646-1275
Rev. Bohdan Choly, Pastor – cell 289-990-6677 • Subdeacon Roman Fediw – cell 289-990-8900
website: www.cyrilandmethodius.ca • e-mail: cholybohdan@gmail.com

СЛУЖБИ БОЖІ:

В неділі: 9:00 (анг.) і 10:30 рано (укр.).
В свята: 10:00 рано. В будні: 9:00 рано або як замовлено.
Сповідь: кожного дня перед Сл. Божою.
Христини: за попереднім зголошенням.
Намір подружжя: 6 місяців наперед.

DIVINE LITURGIES:

Sunday: 9:00 a.m. (Eng.) & 10:30 a.m. (Ukr.).
Holy days: 10:00 a.m. Week days: 9:00 a.m. or as requested
Confessions: Every day before Divine Liturgy.
Baptism: By appointment.
Marriage intention: 6 months in advance.



Izabela Bielny
Senior Travel Specialist
Office visits by appointment only

Vacation packages, plane tickets,
cruises, bus tours, travel insurance...

To book or make an appointment
Call 905-646-6981, email: izabela@fourpointtravel.com

274 Fourth Ave.
St. Catharines, ON L2S 0B6
tel. 905-688-5500
TICO Reg. # 50016183



Yaroslav O. Diduch, HBA, MA
PO Box 790, 80 King Street, Suite 800
St. Catharines, Ontario L2R 6Z1

Tel. 905.641.1551 ydiduch@lbwlawyers.com
Fax 905.641.1830 www.lbwlawyers.com

PATRICK J. DARTE FUNERAL CHAPEL

39 Court Street (Downtown)
905-685-6584
Bill Brown and his wife Donna owners.



ROMAN MARUSIAK
Ukrainian Speaking
Funeral Director



Ukrainian Canadian Social
Services Inc.

St. Catharines Branch

16 Dixie Road, St. Catharines, ON L2N 7N5
tel. 905-934-5751

There are so many great reasons to become a
member of Ukrainian Credit Union Limited!

FREE chequing and savings accounts!
No monthly fees and no minimum balance
Business banking, commercial loans, mortgages,
lines of credit, MasterCard and more!

Call or visit our branch for more info!

Vlad Pasternak

118 Niagara St., St. Catharines
905.684.5062
vpasternak@ukrainiancu.com



UCUUKC UKRAINIAN CREDIT UNION LIMITED
УКРАЇНСЬКА КРЕДИТОВА СПІЛКА

SKYWAY ELECTRONIC

SERVICES INC.

Chris Strel TV • Antenna • Satellite 274 Welland Avenue
905-685-8808 Sales • Service • Installation St. Catharines, ON, L2R 2P8
skywayelectronicservices@bellnet.ca

LINCOLN CHIROPRACTIC CENTRE
5041 King Street, Beamsville, ON
905-563-5555 • lincolnchiro@bellnet.ca

DR. MARK A. LESSEY
CHIROPRACTOR

GLENRIDGE PLAZA CHIROPRACTIC
236 Glenridge Avenue, St. Catharines, ON
905-688-4949

Halia Anna Michalko
Barrister, Solicitor, Notary Public
MICHALKO LAW FIRM

200 Elgin St., #902
Ottawa, ON K2P 1L5
Tel: (613) 237-9090

224 Penbroke St. W.
Pembroke, ON K8A 5N2
Fax: (613) 237-8834
Email: hmichalko@bellnet.ca

Sunday after the Exaltation - 15th Sunday after Pentecost
The Holy Martyrs Trochimus, Sabatius & Dorimedontus
October 2, 2016 Year 52, no. 40

Gospel: Mark 8:34 - 9:1 **Epistle:** Galatians 6: 16-20

Exaltation Antiphons

Sunday Tropar: Tone 6 (p. 101). **Holy Cross Tropar (Tone 1)** (p. 113). **Glory be: Sunday Kondak:** Tone 6 (p. 101). **Now & ...: Holy Cross Kondak (Tone 4)** (p. 113).

Instead of "Dostoyno": O my soul, magnify the most precious Cross of the Lord. * You are a mystical Paradise, O Mother of God, who though untitled, have brought forth Christ. He has planted upon earth the life-giving Tree of the Cross. * Therefore today as we raise it on high we bow low and we magnify you.

Communion Song: Beneath the Cross p.159 **Closing Song:** To Your Cross, O Master, we bow in veneration,/ and we glorify Your holy resurrection. p. 688



Niagara Life Chain. Today Sunday, October 2 people from the whole Niagara Region will be standing and holding a sign as witnesses in defence of unborn children and the elderly on Lundy's Lane in Niagara Falls from 2:45 to 4 pm. Report to No Frills, Highland Ave. and Lundy's Lane at 2:45 pm. Signs will be available on site. An opportunity to put our faith into action. (An alternative is the Life Chain at Grimsby: 1:00 pm to 2:00 pm Main St. at Christie St.)

As part of our **Vibrant Parish initiative of Serving One's Neighbour (Diakonia)** we will be collecting for the needy in our city: disposable razors for men and feminine toiletries for women. Also new socks, winter hats, small notebooks. Our parishioners will be helping in the Start Me Up Program and participate in the Out of the Cold Program. If you would be interested in participating please let Fr Bohdan know.

We ask parents who have a child going to grade 2 or older who would like to receive their **First Solemn Holy Communion** in the spring to please register with Father Bohdan. Catechism classes will be announced shortly.

We've got fresh **honey**, if you've got the money! \$10 a jar.

Save the date and do not forget! **Our Trivia Night** on Saturday, November 5 at 6:00 pm in our church hall.

DONATIONS: Building Fund - Carpet Campaign: UCWLC - \$1,000; Katharine Bodnarchuk - \$50; **Building Fund in loving memory of Irene Mychaskiw:** Wasyl & Maria Mychaskiw - \$500.

Collection for Sunday September 25 = \$1,043 + Nativity of Mary \$257 + Exaltation \$257 = Together \$1557. Thank you!

We will be installing a new carpet for the church. We need your financial help in this project. The campaign for the church carpet has begun!

General Intention of the Catholic Church for the month of October. Theme: **Journalists.** That journalists, in carrying out their work, may always be motivated by respect for truth and a strong sense of ethics. Evangelization Intention for the month of October. Theme: **World Mission Day.** That World Mission Day may renew within all Christian communities the joy of the Gospel and the responsibility to announce it.

Sponsored by Branches Catholic Ministries, **Regenerated 2016** will take place at the Scotiabank Convention Centre in Niagara Falls on Saturday, November 19th. This year's theme is on the Holy Eucharist and will feature dynamic talks on how Our Blessed Mother brings us closer to this sacrament, on how to explain the Eucharist to others, on current Eucharistic miracles and the scientific evidence behind them. For early-bird tickets visit branchestheword.org or call Branches at 905-685-7000.

We wish all **Ostaps** (3rd) many happy years on their name day this week.

Concert & Dance on Saturday October 22 at 6:00 pm in the church hall in Niagara Falls (6248 Main St. Niagara Falls). Cost of \$30 includes a light buffet. A famous singer from Ukraine Yaroslav Boruta will be performing. For more information call 905-354-7876.

CALENDAR of community events:

Sunday, **OCTOBER 2**, 2016 (Holy Martyrs Trochimus, Sabatius & Dorimedontus)
 9:00 am: High Divine Liturgy in English (sermon for youth).
 10:30 am: High Divine Liturgy in Ukrainian (sermon for youth).

Monday, **OCTOBER 3**, 2016 (The Holy Great-martyr Eustachius/Ostap)
 9:00 am: Divine Liturgy for the well-being of Ostap Choly on his name day.
 1:00 pm: UCWLC meeting at St Olha School.

Tuesday, **OCTOBER 4**, 2016 (Leave-taking of Exaltation; holy Apostle Condratus)
 6:00 pm: Divine Liturgy + Bohuslav Nizan - 11th yr (off. by daughter Paula Nizan).

Wednesday, **OCTOBER 5**, 2016 (The Holy Prophet Jonah)
 8:30 am: Divine Liturgy for the deceased in the families of Rudensky, Kysilewsky & Prokopetz.

Thursday, **OCTOBER 6**, 2016 (Conception of the Forerunner John the Baptist)
 10:00 am: Divine Liturgy + Ivan Huczok - 18th yr (offered by sister Yaroslawa & Bohdan Andrijw).

Friday, **OCTOBER 7**, 2016 (The Holy First-martyr Thecla)
 7:00 pm: Divine Liturgy for the deceased in the family of Volodymyr Faryna.

Saturday, **OCTOBER 8**, 2016 (The Venerable Euphrosyna)
 9:00 am: Divine Liturgy + Joseph Fediw (offered by Marcella Peshko).

Sunday, **OCTOBER 9**, 2016 (+ The Holy Apostle and Evangelist John)
 9:00 am: High Divine Liturgy in English.
 10:30 am: High Divine Liturgy in Ukrainian.

Неділя по Воздвиженні - 15^{та} Неділя по Зісланні Св. Духа
Мучеників Трохима, Саватія і Дорімедонта
2 жовтня, 2016 Рік 52, Число 40

Євангеліє: Марка 8:34 – 9:1 Апостол: Галатів 6: 16–20

Антифони Воздвиження

Тропар Неділі (глас 6): стор.100. **Тропар Хресту (гл. 1)** (стор. 112). **Слава: Кондак Неділі. Глас 6** (стор. 100). **І нині: Кондак Хресту (гл. 4)** (стор. 112).

Замість "Достойно є воістину" – Ірмос Воздвиження: Величай, душе моя, пречесний хрест Господень. * Таїнственний рай ти, Богородице, що нероздільно виростила Христа. Він на землі насадив хресне життєносне древо. Йому, що його нині возносять, поклоняючися, тебе величаємо.

Пісня на Причастя: Страдальна Мата, ст. 158.

Кінцева Пісня: Хресту Твоєму поклоняємось Владико, і святее воскресіння Твоє славим



ЛАНЦЮГ ЖИТТЯ. Сьогодні неділя, 2 жовтня, люди з цілої округи Ніягари стоятимуть в обороні ненароджених дітей та старших в похилому віці на вулиці Lundy's Lane у Наягара Фаллс від год. 3 до 4 дня. Просимо запаркувати авто на стоянці No Frills (Highland & Lundy's Lane). Написи будуть роздані на місці. Маємо нагоду виявити практично нашу Христову віру! (Можна взяти участь також у Ланцюзі Життя в Гримзбі на розі вулиць Main & Christie від 1 до 2 год. по пол.)

Один з 6-ох аспектів **Живої Парафії, це Служіння Ближньому (Дияконія).** Ми будемо збирати для потребуючих нашого міста одноразові бритви для мужчин і туалетне приладдя для жінок, також нові скарпетки, шапки, і зошити. Наші парафіяни будуть помагати у програмах Start Me Up і Out of the Cold. Якщо ви б хотіли брати участь просимо зголоситися до о. Богдана.

Просимо батьків, що мають дитину в 2-му класі або вище, яка б хотіла прийняти **Перше Торжественне Святе Причастя** на весні, вписати свою дитину з отцем Богданом. Про початок Катехизму для дітей буде окреме оголошення.

Щоб осолодити ваше життя маємо свіжий, солодкий **мід!** По \$10 за слоїк.

Бажаємо всім **Остапам** (3^{го}) многих літ з нагоди їх іменин цього тижня.

ЖЕРТВИ: Будівельний Фонд - Збірка на Килим: ЛУКЖК - \$1,000; Боднарчук Катерина - \$50; **Будівельний Фонд в пам'ять дорогої Ірини Михаськів:** Михаськів Василь і Марія - \$500.

Таца на Різдво Богородиці \$257 + Воздвиження \$257 + Неділя 25 вересня \$1,043 = Разом \$1,557. Дякуємо всім.

Ми будемо вставляти новий килим в церкві. Ми потребуємо вашої фінансової допомоги. Збірка на килим почалася!

Тривія Найт буде в нас в суботу 5 листопада о год. 6:00 веч. в церковній залі. Пам'ятайте і не забувайте!

В суботу 22 жовтня в 6:00 год. веч. буде благодійний **Концерт ("Сяй Україно") і Забава** з відомим українським співаком, народним артистом України, Ярославом Боротом (Лебеді кохання) в залі Укр. Кат. Церкви Різдва Пресв. Богородиці (6248 Main St, Niagara Falls). Вхід - \$30 від особи включає перекуску. За дальшими інформаціями дзвоніть на ч. тел. 905-354-7876.

Католицька Організація "Бранчес" (Branches) організує конференцію в суботу 19 листопада у Scotiabank Convention Centre у Ніягара Фалз, Онтаріо. Конференція під назвою **"Regenerate(d) 2016"** матиме відомих доповідачів знаних по всій Північній Америці. Цьогорічна тема - Свята Євхаристія. Щоб зареєструватися можна телефонувати на ч. тел. 905-685-7000 або відвідати веб-сторінку branchesoftheword.org

Намір Апостольства Молитви на місяць жовтень. Тема: **Журналісти.** "Щоб журналісти в своїй діяльності завжди керувалися повагою до правди й справжніми етичними цінностями." Місійний намір на місяць жовтень. Тема: **Світовий день місії.** "Щоб Світовий день місії оновив у всіх християнських спільнотах радість і відповідальність у звіщанні Євангелія."

КАЛЕНДАР громадських подій:

Неділя, **2-го ЖОВТНЯ**, 2016 (Мучеників Трохима, Саватія і Дорімедонта)
9:00 рано: Співана Служба Божа в англійській мові (проповідь для молоді).
10:30 рано: Співана Служба Божа в українській мові (проповідь для молоді).

Понеділок, **3-го ЖОВТНЯ**, 2016 (Великомученика Євстахія/Остапа)
9:00 рано: Служба Божа за здоров'я Остапа Чочія в день його іменин.
1:00 дня: Сходина ЛУКЖК в школі св. Ольги.

Вівторок, **4-го ЖОВТНЯ**, 2016 2015 (Віддання Воздвиження; апостола Кондрата)
6:00 веч.: Служба Божа + Богуслав Нізан – 11 річ. (жертвує дочка Паула Нізан).

Середа, **5-го ЖОВТНЯ**, 2016 (Пророка Йони)
8:30 рано: Служба Божа за покійних в родинах Руденських, Кисілевських і Прокопців.

Четвер, **6-го ЖОВТНЯ**, 2016 (Зачаття Івана Хрестителя)
10:00 рано: Служба Божа + Іван Гучок – 18 річ. (жертвують сестра Ярослава і Богдан Андріїви).

П'ятниця, **7-го ЖОВТНЯ**, 2016 (Первомучениці Теклі, рівноапостольної)
7:00 веч.: Служба Божа за покійних в родині Володимира Фарини.

Субота, **8-го ЖОВТНЯ**, 2016 (Преподобної Євфросинії)
9:00 рано: Служба Божа + Йосиф Федів (жертвує Марцелля Пешко).

Неділя, **9-го ЖОВТНЯ**, 2016 (+ Апостола і євангелиста Івана Богослова)
9:00 рано: Співана Служба Божа в англійській мові.
10:30 рано: Співана Служба Божа в українській мові.